



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:
20 . 10 . 2017г. ИВАН АНДРЕЕВ



ДОКЛАД

На 31.05.2017год. в изпълнение на Заповед № АД-1622/31.05.2017г. на Изпълнителния директор комисия в състав:

Председател: Ивайло Калев – Главен механик "О-II-К", Н-ние „Ремонт”, ЕП-2
Членове: 1. Васил Панков – Р-л група “РС”, с-р „О-II-К”, Н-ние “Ремонт”, ЕП-2
2. Велко Каменов – Гл. специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”
3. Ирена Петрова – Ст. юриконсулт, У-ние “Правно”
4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за отваряне и разглеждане на офертата и водене на преговори с поканения участник “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна, относно постъпила оферта за участие в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2” .

Членовете на комисията подписаха декларации по чл.103, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

На заседанието присъстваха представители на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на пряко договаряне е стартирана с Решение № ЗОП-Р-75/04.05.2017г. на основание доклад № ЕП2-364/20.02.2017г., Решение № 5.1.5. от Протокол № 5/01.03.2017г. на Съвет по икономика и финанси и Решение № 15.1.3.1 от Протокол № 15/11.04.2017г. на Съвет на директорите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

2. След одобряване на изготвената документация до участника е изпратена покана с изх. №

1963/04.05.2017г.

3. Процедурата е заведена в РОП под № 00353-2017-0058.

4. Участникът **“Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия** – оторизиран представител на ПАО **„Турбоатом”, Украйна**, е подал оферта с вх. № **ОП-635/31.05.2017г., 08:06ч.**

Кратко описание на работния процес:

Председателят на комисията отвори офертата с видимо ненарушена цялост.

Комисията установи, че представените от участника документи отговарят на изискванията на Закона за обществените поръчки и на настоящата документация.

След преглед на техническото предложение комисията установи, че същото напълно отговаря на изискванията, посочени в техническата спецификация на Възложителя.

Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **94 102.00** (деветдесет и четири хиляди сто и две) евро без ДДС при условие на доставка **DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2016.**

2. Срок на доставка – **270** (двеста и седемдесет) календарни дни, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция **“Б и К”**.

3. Гаранционен срок – **24** (двадесет и четири) месеца от датата на доставка.

4. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30** (тридесет) дни.

5. Срок за подмяна - **по споразумение с Възложителя.**

6. Участникът има предложения за изменения проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Окончателно предложена цена за изпълнение на обществената поръчка – **92 275.00** (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро без ДДС при условие на доставка **DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2016.**

2. Срок на доставка – **270** (двеста и седемдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на договора.

3. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30** (тридесет) работни дни.

4. Относно направените предложения за промени в проекта на специфичните условия на договора:

- Създава се нова т.1.3. със следния текст: “**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира, че доставените по този договор стоки:

1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракета, химични, биологични и ядрени оръжия) и техните средства за доставка, както и всякакви други оръжия и военно оборудване;

2. да се използват само за тези цели, които не са свързани с дейността на създаване на ядрени взривни устройства;

3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към всеки, без писменото разрешение на руския участник във външноикономическата дейност, съгласувано с Федералната служба за технически и експортен контрол на Русия;

4. няма да бъдат използвани при извършване на дейности в областта на ядрения горивен цикъл, непоставен под гаранциите на МААЕ.”

- Предложенията по т.2.1, т.2.3., т.2.4. и т.3.1. се приемат.

- Създава се нова т.2.5. със следния текст: “Всички данъци, мита и митнически сборове, банкови разходи по настоящия договор на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** - за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на банката/банките кореспондент/и, ще бъдат поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.”

- Изменя се т.3.2., както следва: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на частично изпълнение предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

- Предложенията по т.4.1., т.4.2. и т.4.5. се приемат.

- Създава се нова т.4.6. със следния текст: “Всяка една опаковка със стока, предмет на настоящия Договор, ще бъдат експедираны с маркировка, нанесена с неизтриваема боя на руски език, на минимум две от страните:

Произведено в Украйна.

Изготовител: ПАО «Турбоатом», г. Харьков

Исполнитель: АО «Русатом Сервис», г. Москва

Контракт №

№ Места:

Вес брутто/Нетто:

Наименование Товара:

Получател: «АЕЦ Козлодуй» ЕАД, 3321 г. Козлодуй, Р. България”

- Изменя се т.4.9., както следва: “Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

- Фактура /Счет/;
- Международна транспортна товарителница /CMR/;
- Спецификация при експедиране /Отгрузочная спецификация/;
- Сертификат за произход по форма А /Сертификат происхождения Форма А/
- Сертификат за качество /Сертификат качества/;
- Сертификат за използваните материали /Сертификат использованных материалов/;
- Условия съхранение и прекопсервация / Условия сохранения и переконсервации/;
- Срок на годност при съхранени и гаранционен срок (Маркировка на всеки детайл, наименование, чертеж №, позиция от чертеж) /Срок годности при сохранении гарантийного срока (Маркировки всех деталей, наименование, чертеж №, позиция по чертежу)/;
- Приемо-предавателен протокол /Акт сдачи-приемки/

Сертификат за произход по форма А /Сертификат происхождения Форма А/, Сертификат за качество /Сертификат качества/, Сертификат за използваните материали /Сертификат использованных материалов/ и Условия съхранение и прекопсервация / Условия сохранения и переконсервации/ следва да се представят и в превод на български език.”

- Предложението по т.4.10. не се приема.

- Предложенията по т.4.12., т.5.2., т.5.3., т.5.4., т.5.5 и т.5.6. се приемат.

- Създава се нова т.5.8. със следния текст: “Коментарите и предложенията за работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да бъдат изпратени на имейл адрес: QC@rusatomservice.ru. на вниманието на главния експерт по QMS Переладова Юлия Александровна, която ще разгледа получените коментари и предложения и ще отговори в рамките на 28 календарни дни.”

- Предложенията по т.6.5 и т.6.6. се приемат.

- Създава се нова т.6.7. със следния текст: “**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, който е чуждестранна публична компания по смисъла на законодателството на РФ, гарантира на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, че информацията за акционерите, притежаващи пакети акции от 5 и повече процента, изпратена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по електронната поща на адрес info@rusatomservice.ru от адреса на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** SCGeorgieva@npp.bg е пълна, точна и достоверна. Актуална информация за акционерите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се съдържа на официалния сайт www.kznpp.org”.

- Създава се нова т.6.8. със следния текст: “Страните се задължават всяко тримесечие да извършват сверяване на разплащанията по задълженията, възникнали от изпълнението на Договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представя подписаните протоколи за сверяване на разплащанията, съставени към последно число на месеца от изминалото тримесечие. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** в течение на 20 (двадесет) дни от датата на получаване на протоколите за

сверяване на разплащанията ги подписва и връща един екземпляр на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** подписан протокол с разногласия.”

5. Относно направените предложения за промени в Общите условия на договора:

- Предложението по т.3.2. се приема.
- Раздели 4, 5 и 6 не са приложими.
- Предложението по т.7.5. се приема.
- Раздели 9, 10, 11, 12 и 13, както и т.8.2., 8.3. и 8.6. от Раздел 8 не са приложими.
- Предложенията по т.14.4. и т.15.1. се приемат.
- Предложенията по точки от 16.1. до 16.6. и по т.17.2. се приемат.
- Точки 17.4. и 17.5. се изменят в т.17.4, както следва: “Договорът може да бъде развален чрез 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната, в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения, а именно: **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да заплати, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да достави.”

- Предложенията по точки от 17.6., 18.1., т.19.1. и т.22.5. се приемат.

6. Всички останали условия в проекта на специфичните условия на договора, както и на Общите условия на договора, остават непроменени.

На основание Решение № 15.1.3.1 от Протокол № 15/11.04.2017г. на Съвета на Директорите докладът на комисията **не следва да се внася** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **в размер на 92 275.00 евро без ДДС (180 474.21 лв. без ДДС) не надвишава** планираната стойност на поръчката, която е **182 274 лв. без ДДС.**

Офертата на участника **“Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия** – оторизиран представител на **ПАО „Турбоатом”, Украйна** отговаря на предварително обявените условия на Възложителя, поради което **комисията предложи на Възложителя** на основание чл. 106, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи същия за изпълнител на обществената поръчка с предмет: **„Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”** и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Мотиви за допускане и класиране на участника:

1. Не са налице основания за отстраняване от процедурата;
2. Офертата на участника съответства на предварително обявените от възложителя условия и избрания критерий за възлагане „най-ниска цена”.

Докладът от работата на комисията бе съставен на 05.06.2017г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл. 106, ал.1 от ЗОП докладът, заедно с цялата документация по процедурата, е предаден на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал.6 във връзка с чл.108, т.1 и чл.109 от ЗОП.

На 20.06.2017г. Изпълнителният директор връща предложението на комисията с резолюция за продължаване на преговорите за уточняване на договорените условия.

На 06.07.2017год., в изпълнение на Заповед № АД-2112/06.07.2017г., във връзка със Заповед № АД-1622/31.05.2017г. и резолюция от 20.06.2017г. на Изпълнителния директор комисия в състав:

Председател: Димитър Гогошев – Р-л сектор “О-П-К”, цех „О-П-К”, Н-ние „Ремонт”, ЕП2
Членове: 1. Васил Панков – Р-л група “РС”, с-р „О-П-К”, Н-ние “Ремонт”, ЕП-2
2. Велко Каменов – Гл. специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”
3. Ирена Петрова – Ст. юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за продължаване на преговорите с поканения участник “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна, относно постъпила оферта за участие в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2” .

Новоназначеният член на комисията подписа декларация по чл.103, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

На заседанието присъства представител на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

След проведените преговори бяха постигнати следните договорености:

1. Окончателно предложена цена за изпълнение на обществената поръчка – **92 275.00** (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2016.

2. Гаранционен срок – **12 (дванадесет) месеца** от влягане на резервните части, но не повече от **24 (двадесет и четири) месеца** от датата на доставка.

3. Относно приетите промени в проекта на специфичните условия на договора при провеждането на преговорите на 06.07.2017г.:

- Изменя се т.2.1., както следва: Цената на настоящия договор е в размер на **92 275.00 (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро**, 0% ДДС, при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.

- Изменя се т.2.5., както следва: Всички данъци и разходи по заплащане на комисионните услуги на банката на територията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на банката/ите кореспондент/и ще бъдат поети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- Изменя се т.5.2., както следва: На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на площадката на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в течение на 5 дни след митническото освобождаване и постъпване на стоката в склад. Входящия контрол се провежда в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице. По време на входящия контрол се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на доставката с условията на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ги отразява в протокола за входящ контрол. Изпълнителят отстранява дефектите за своя сметка в течение на технически обоснован срок (срокът, необходим за ремонта или производство и доставка), не по-дълъг от срока по т.3.1., съгласуван между страните, за което се прави запис в протокола от входящия контрол.

- Изменя се т.5.5., както следва: Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя новите стоки за своя сметка в технически обоснован срок (срокът, необходим за ремонта или производство и доставка), не по-дълъг от срока по т.3.1., съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

- Изменя се т.6.1., както следва: Договорът влиза в сила от момента на неговото подписване от законните или упълномощени представители и действа до изпълнението на всички задължения по него от страните.

4. Всички останали условия и постигнати договорености на преговорите, проведени на 31.05.2017г., остават непроменени.

На основание Решение № 15.1.3.1 от Протокол № 15/11.04.2017г. на Съвета на Директорите настоящия доклад на комисията **не следва да се внася** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **в размер на 92 275.00 евро без ДДС (180 474.21 лв. без ДДС) не надвишава** планираната стойност на поръчката, която е **182 274 лв. без ДДС**.

Офертата на участника **“Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия** – оторизиран представител на **ПАО „Турбоатом”, Украйна** отговаря на предварително обявените условия на

Възложителя, поради което **комисията предлага на Възложителя** на основание чл. 106, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи същия за изпълнител на обществената поръчка с предмет: „**Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2**” и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Мотиви за допускане и класиране на участника:

1. Не са налице основания за отстраняване от процедурата;
2. Офертата на участника съответства на предварително обявените от възложителя условия и избрания критерий за възлагане „най-ниска цена”.

Докладът от работата на комисията бе съставен на 06.07.2017г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл. 106, ал.1 от ЗОП докладът, заедно с цялата документация по процедурата, е предаден на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал.6 във връзка с чл.108, т.1 и чл.109 от ЗОП.

На 23.08.2017г. Изпълнителният директор връща предложението на комисията с резолюция за нови преговори по договорените условия.

На 20.09.2017Год., в изпълнение на Заповед № АД-2112/06.07.2017г., във връзка със Заповед № АД-1622/31.05.2017г. и резолюция от 23.08.2017г. на Изпълнителния директор комисия в състав:

Председател: Димитър Гогошев – Р-л сектор “О-П-К”, цех „О-П-К”, Н-ние „Ремонт”, ЕП2
Членове: 1. Васил Панков – Р-л група “РС”, с-р „О-П-К”, Н-ние “Ремонт”, ЕП-2
2. Велко Каменов – Гл. специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”
3. Ирена Петрова – Ст. юриконсулт, У-ние “Правно”
4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за продължаване на преговорите с поканения участник “**Русатом Сервис**” АД, гр. **Москва, Русия** – оторизиран представител на **ПАО „Турбоатом”, Украйна**, относно постъпила оферта за участие в процедура на пряко договаряне с предмет: „**Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2**”.

На заседанието присъства представител на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

След проведените преговори бяха постигнати следните договорености:

1. Относно приетите промени в проекта на специфичните условия на договора при провеждането на преговорите на 20.09.2017г.:

- Изменя се т.2.1., както следва: Цената на настоящия договор е в размер на 92 275.00 (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро без данъци, мита и такси при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

- Изменя се т.2.3., както следва: **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1 чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки. В случай, че доставката се извърши на части, съгласно посоченото в т.3.2. от настоящия договор, заплащането на доставената/ите стока/и ще се извършва по единични цени, като сумата, заплатена за доставената/ите стока/и, ще се приспадне от общата стойност на договора.

- Изменя се т.2.5., както следва: Всички данъци, мита и такси на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички данъци, мита и такси на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на кореспондентска/и банка/и, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

- Изменя се т.3.2., както следва: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на доставка на части и предсрочно изпълнение предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което единичните цени и стойността му ще останат непроменени. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изиска предсрочна доставка и доставка на части, след предварително съгласуване на възможността за това с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

- Изменя се т.4.2., както следва: Рискът от погиване и повреждане на стоката преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** към **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от датата на подписване и заверяване с печат на транспортната товарителница и приемно-предавателния протокол, които се оформят до разтоварване на стоката. Правото на собственост преминава върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2. Относно приетите промени в проекта на общите условия на договора при провеждането на преговорите на 20.09.2017г.:

- Договореностите, постигнати при провеждането на предишните два кръга преговори относно неприлагането на раздели 4, 5, 6, т.8.2, т.8.3., т.8.6., раздел 9, раздел 10, раздел 11, раздел 12, раздел 13, т.16.5., 16.6. и т.17.6. не се приемат.

- Не се приема предложението за неприлагане на т.16.3, постигнато като договореност при провеждането на предишните два кръга преговори. Същата придобива следната редакция: „При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 1% (един процент) върху стойността на договора.

- Изменя се т.16.4., както следва: „В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсиране на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда, съгласно българското законодателство.”

- т.17.4. придобива следната редакция: „Договорът може да бъде развален чрез 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната, в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения”.

- т.17.5. придобива следната редакция: „**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи”.

3. Всички останали условия и постигнати договорености на преговорите, проведени на 31.05.2017г. и на 06.07.2017г., остават непроменени.

Номерацията се променя съгласно направените изменения на проекта на договор.

На основание Решение № 15.1.3.1 от Протокол № 15/11.04.2017г. на Съвета на Директорите настоящия доклад на комисията **не следва да се внася** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **в размер на 92 275.00 евро без ДДС (180 474.21 лв. без ДДС) не надвишава** планираната стойност на поръчката, която е **182 274 лв. без ДДС**.

Офертата на участника **“Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия** – оторизиран представител на **ПАО „Турбоатом”, Украйна** отговаря на предварително обявените условия на Възложителя, поради което **комисията предлага на Възложителя** на основание чл. 106, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи същия за изпълнител на обществената поръчка с

предмет: „Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2” и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Мотиви за допускане и класиране на участника:

1. Не са налице основания за отстраняване от процедурата;
2. Офертата на участника съответства на предварително обявените от възложителя условия и избрания критерий за възлагане „най-ниска цена”.

Настоящият доклад е съставен на 21.09.2017г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл. 106, ал.1 от ЗОП настоящият доклад, заедно с цялата документация по процедурата, се предава на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал.6 във връзка с чл.108, т.1 и чл.109 от ЗОП.

Приложения:

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Протокол по чл.48, ал.6 от ППЗОП | 1 бр. |
| 2. Протокол от проведени преговори | 3 бр. |
| 3. Присъствен лист | 3 бр. |

Председател: .....
/Д. Гогошев/

Членове: 1. .....
/В. Панков/
2. .....
/В. Каменов/
3. .....
/И. Петрова/
4. .....
/А. Донова/

ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна

Днес, 20.09.2017год., комисия в състав:

Председател: Димитър Гогошев – Р-л сектор “О-П-К”, цех „О-П-К”, Н-ние „Ремонт”, ЕП2

Членове: 1. Васил Панков – Р-л група “РС”, с-р „О-П-К”, Н-ние “Ремонт”, ЕП-2

2. Велко Каменов – Гл. специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”

3. Ирена Петрова – Ст. юрисконсулт, У-ние “Правно”

4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна – Артем Ушаков – Ръководител на проекта, се събраха за продължаване на преговорите в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”.

След проведените преговори бяха постигнати следните договорености:

1. Относно приетите промени в проекта на специфичните условия на договора при провеждането на преговорите на 20.09.2017г.:

- Изменя се т.2.1., както следва: Цената на настоящия договор е в размер на 92 275.00 (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро без данъци, мита и такси при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

- Изменя се т.2.3., както следва: **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1 чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки. В случай, че доставката се извърши на части, съгласно посоченото в т.3.2. от настоящия договор, заплащането на доставената/ите стока/и ще се извършва по единични цени, като сумата, заплатена за доставената/ите стока/и, ще се приспадне от общата стойност на договора.

- Изменя се т.2.5., както следва: Всички данъци, мита и такси на територията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Всички данъци, мита и такси на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на територията на

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на кореспондентска/и банка/и, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- Изменя се т.3.2., както следва: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на доставка на части и предсрочно изпълнение предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което единичните цени и стойността му ще останат непроменени. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изиска предсрочна доставка и доставка на части, след предварително съгласуване на възможността за това с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

- Изменя се т.4.2., както следва: Рискът от погиване и повреждане на стоката преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** към **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от датата на подписване и заверяване с печат на транспортната товарителница и приемо-предавателния протокол, които се оформят до разтоварване на стоката. Правото на собственост преминава върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2. Относно приетите промени в проекта на общите условия на договора при провеждането на преговорите на 20.09.2017г.:

- Договореностите, постигнати при провеждането на предишните два кръга преговори относно неприлагането на раздели 4, 5, 6, т.8.2, т.8.3., т.8.6., раздел 9, раздел 10, раздел 11, раздел 12, раздел 13, т.16.5., 16.6. и т.17.6. не се приемат.

- Не се приема предложението за неприлагане на т.16.3, постигнато като договореност при провеждането на предишните два кръга преговори. Същата придобива следната редакция: „При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 1% (един процент) върху стойността на договора.

- Изменя се т.16.4., както следва: „В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсиране на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда, съгласно българското законодателство.”

- т.17.4. придобива следната редакция: „Договорът може да бъде развален чрез 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната, в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения”.

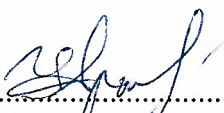
- т.17.5. придобива следната редакция: „**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи”.

3. Всички останали условия и постигнати договорености на преговорите, проведени на 31.05.2017г. и на 06.07.2017г., остават непроменени.

Номерацията се променя съгласно направените изменения на проекта на договор.


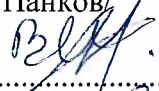
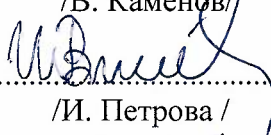

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.

За “Русатом Сервис” АД, гр. Москва

1. 
.....
/А. Ушаков/

За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Председател: 
.....
/Д. Гогошев/

Членове: 1. 
.....
/В. Панков/
2. 
.....
/В. Каменов/
3. 
.....
/И. Петрова /
4. 
.....
/А. Донова/

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

от 20.09.2017г.

за участие в процедура на пряко договаряне с предмет:

„Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”

Фирма: Тусатон Сервис АД, гр. Москва

Представител: Трифан Чичков, ръководител на проект Стран
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:
/име, фамилия, длъжност и подпис/

ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна

Днес, 06.07.2017год., комисия в състав:

Председател: Димитър Гогошев – Р-л сектор “О-П-К”, цех „О-П-К”, Н-ние „Ремонт”, ЕП2

Членове: 1. Васил Панков – Р-л група “РС”, с-р „О-П-К”, Н-ние “Ремонт”, ЕП-2

2. Велко Каменов – Гл. специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”

3. Ирена Петрова – Ст. юрисконсулт, У-ние “Правно”

4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна – Артем Ушаков – Ръководител на проекта, се събраха за продължаване на преговорите в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”.

След проведените преговори бяха постигнати следните договорености:

1. Окончателно предложена цена за изпълнение на обществената поръчка – **92 275.00** (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2016.

2. Гаранционен срок – **12** (дванадесет) месеца от влягане на резервните части, но не повече от **24** (двадесет и четири) месеца от датата на доставка.

3. Относно приетите промени в проекта на специфичните условия на договора при провеждането на преговорите на 06.07.2017г.:

- Изменя се т.2.1., както следва: Цената на настоящия договор е в размер на **92 275.00** (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро, 0% ДДС, при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.

- Изменя се т.2.5., както следва: Всички данъци и разходи по заплащане на комисионните услуги на банката на територията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на банката/ите кореспондент/и ще бъдат поети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- Изменя се т.5.2., както следва: На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на площадката на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД в течение

на 5 дни след митническото освобождаване и постъпване на стоката в склад. Входящия контрол се провежда в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице. По време на входящия контрол се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на доставката с условията на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ги отразява в протокола за входящ контрол. Изпълнителят отстранява дефектите за своя сметка в течение на технически обоснован срок (срокът, необходим за ремонта или производство и доставка), не по-дълъг от срока по т.3.1., съгласуван между страните, за което се прави запис в протокола от входящия контрол.

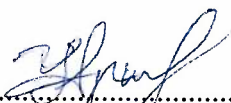
- Изменя се т.5.5., както следва: Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя новите стоки за своя сметка в технически обоснован срок (срокът, необходим за ремонта или производство и доставка), не по-дълъг от срока по т.3.1., съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

- Изменя се т.6.1., както следва: Договорът влиза в сила от момента на неговото подписване от законните или упълномощени представители и действия до изпълнението на всички задължения по него от страните.

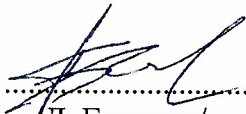
4. Всички останали условия и постигнати договорености на преговорите, проведени на 31.05.2017г., остават непроменени.


Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.


За “Русатом Сервис” АД, гр. Москва

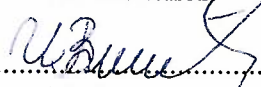
1. 
.....
/А. Ушаков/

За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Председател: 
.....
/Д. Гогошев/

Членове: 1. 
.....
/В. Панков/

2. 
.....
/В. Каменов/

3. 
.....
/И. Петрова /

4. 
.....
/А. Донова/

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

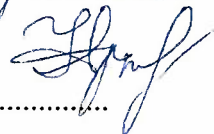
от 06.07.2017г.

за участие в процедура на пряко договаряне с предмет:
„Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”

Фирма: Русатом Сервис" АД, Русия

Представител: Трпѝм Тимков, ръководител на проекта
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:
/име, фамилия, длъжност и подпис/



“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна

Днес, 31.05.2017год., комисия в състав:

- Председател:** Ивайло Калев – Главен механик "О-II-К", Н-ние „Ремонт”, ЕП-2
- Членове:** 1. Васил Панков – Р-л група “РС”, с-р „О-II-К”, Н-ние “Ремонт”, ЕП-2
2. Велко Каменов – Гл. специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”
3. Ирена Петрова – Ст. юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ПАО „Турбоатом”, Украйна – Артем Ушаков – Ръководител на проекта, се събраха за провеждане на преговори в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”.

Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **94 102.00** (деветдесет и четири хиляди сто и две) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2016.

2. Срок на доставка – **270** (двеста и седемдесет) календарни дни, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К”.

3. Гаранционен срок – **24** (двадесет и четири) месеца от датата на доставка.

4. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30** (тридесет)

дни.



5. Срок за подмяна - по споразумение с Възложителя.

6. Участникът има предложения за изменения проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Окончателно предложена цена за изпълнение на обществената поръчка – **92 275.00 (деветдесет и две хиляди двеста седемдесет и пет) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2016.**

2. Срок на доставка – **270 (двеста и седемдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на договора.**

3. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30 (тридесет) работни дни.**

4. Относно направените предложения за промени в проекта на специфичните условия на договора:

- Създава се нова т.1.3. със следния текст: **“ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира, че доставените по този договор стоки:

1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракета, химични, биологични и ядрени оръжия) и техните средства за доставка, както и всякакви други оръжия и военно оборудване;

2. да се използват само за тези цели, които не са свързани с дейността на създаване на ядрени взривни устройства;

3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към всеки, без писменото разрешение на руския участник във външноикономическата дейност, съгласувано с Федералната служба за технически и експортен контрол на Русия;

4. няма да бъдат използвани при извършване на дейности в областта на ядрения горивен цикъл, непоставен под гаранциите на МААЕ.”

- Предложенията по т.2.1, т.2.3., т.2.4. и т.3.1. се приемат.

- Създава се нова т.2.5. със следния текст: **“Всички данъци, мита и митнически сборове, банкови разходи по настоящия договор на територията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на банката/банките кореспондент/и, ще бъдат поети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.”**

- Изменя се т.3.2., както следва: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на частично изпълнение предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

- Предложенията по т.4.1., т.4.2. и т.4.5. се приемат.

- Създава се нова т.4.6. със следния текст: **“Всяка една опаковка със стока, предмет на настоящия Договор, ще бъдат експедирани с маркировка, нанесена с неизтриваема боя на руски език, на минимум две от страните:**

Произведено в Украйна.

Изготовител: ПАО «Турбоатом», г. Харьков

Исполнитель: АО «Русатом Сервис», г. Москва

Контракт №.....

№ Места:

Вес брутто/Нетто:.....

Наименование Товара:

Получател: «АЕЦ Козлодуй» ЕАД, 3321 г. Козлодуй, Р. България”

- Изменя се т.4.9., както следва: “Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

- Фактура /Счет/;
- Международна транспортна товарителница /CMR/;
- Спецификация при експедиране /Отгрузочная спецификация/;
- Сертификат за произход по форма А /Сертификат происхождения Форма А/
- Сертификат за качество /Сертификат качества/;
- Сертификат за използваните материали /Сертификат использованных материалов/;
- Условия съхранение и преконсервация / Условия сохранения и переконсервации/;
- Срок на годност при съхранени и гаранционен срок (Маркировка на всеки детайл, наименование, чертеж №, позиция от чертеж) /Срок годности при сохранении гарантийного срока (Маркировки всех деталей, наименование, чертеж №, позиция по чертежу)/;
- Приемо-предавателен протокол /Акт сдачи-приемки/

Сертификат за произход по форма А /Сертификат происхождения Форма А/, Сертификат за качество /Сертификат качества/, Сертификат за използваните материали /Сертификат использованных материалов/ и Условия съхранение и преконсервация / Условия сохранения и переконсервации/ следва да се представят и в превод на български език.”

- Предложението по т.4.10. не се приема.

- Предложенията по т.4.12., т.5.2., т.5.3., т.5.4., т.5.5 и т.5.6. се приемат.

- Създава се нова т.5.8. със следния текст: “Коментарите и предложенията за работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да бъдат изпратени на имейл адрес: QC@rusatomservice.ru. на вниманието на главния експерт по QMS Переладова Юлия Александровна, която ще разгледа получените коментари и предложения и ще отговори в рамките на 28 календарни дни.”

- Предложенията по т.6.5 и т.6.6. се приемат.

- Създава се нова т.6.7. със следния текст: “**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, който е чуждестранна публична компания по смисъла на законодателството на РФ, гарантира на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, че информацията за акционерите, притежаващи пакети акции от 5 и повече процента, изпратена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по електронната поща на адрес info@rusatomservice.ru от адреса на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** SCGeorgieva@npp.bg е пълна, точна и достоверна. Актуална информация за акционерите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се съдържа на официалния сайт www.kznpp.org”.

- Създава се нова т.6.8. със следния текст: “Страните се задължават всяко тримесечие да извършват сверяване на разплащанията по задълженията, възникнали от изпълнението на Договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представя подписаните протоколи за сверяване на разплащанията, съставени към последно число на месеца от изминалото тримесечие. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** в течение на 20 (двадесет) дни от датата на получаване на протоколите за сверяване на разплащанията ги подписва и връща един екземпляр на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** подписан протокол с разногласия.”

5. Относно направените предложения за промени в Общите условия на договора:

- Предложението по т.3.2. се приема.

- Раздели 4, 5 и 6 не са приложими.

- Предложението по т.7.5. се приема.

- Раздели 9, 10, 11, 12 и 13, както и т.8.2., 8.3. и 8.6. от Раздел 8 не са приложими.

- Предложенията по т.14.4. и т.15.1. се приемат.

- Предложенията по точки от 16.1. до 16.6. и по т.17.2. се приемат.

- Точки 17.4. и 17.5. се изменят в т.17.4, както следва: “Договорът може да бъде развален чрез 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната, в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения, а именно: ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да заплати, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да достави.”

- Предложенията по точки от 17.6., 18.1., т.19.1. и т.22.5. се приемат.

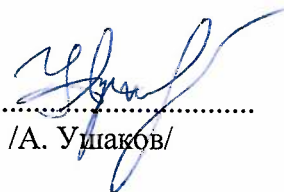
6. Всички останали условия в проекта на специфичните условия на договора, както и на Общите условия на договора, остават непроменени.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.


Приложение:


1. Предложения за изменение и/или допълнение на точките на проекта на Договора и Приложение № 1 Общи условия на договора – 1 бр.

За “Русатом Сервис” АД, гр. Москва


1. 
.....
/А. Ушаков/

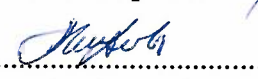
За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Председател: 
.....
/И. Калев/

Членове: 1. 
.....
/В. Панков/

2. 
.....
/В. Каменов/

3. 
.....
/И. Петрова /

4. 
.....
/А. Донова/



РУСАТОМСЕРВИС

Акционерно дружество „Русатом Сервис“, 119071, Русия, Москва, Ленински булевард,
15А, тел.: +7 (495) 995-76-80, факс +7 (495) 995-76-82, email: info@rusatomservice.ru,
ИНН/КПП: 7705966318/772501001, ОГРН 1117746845523

До: АЕЦ „Козлодуй“ ЕАД
гр. Козлодуй

Приложение III.2 към Оферта № 309/03-03/2397 от 30.05.2017 г.

Предложения за изменение и/или допълнение на точките на Договора и Приложение № 1 Общи условия на Договора
За участие в процедура на пряко договаряне с предмет:

«Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2»

№ на члена от Договора и Общите условия	Точки от проекта на Договора	Пояснения	Предложения по изменение и/или допълнение на точките от проекта на Договора
Чл. 1, т. 1.3		Добавя се нова точка за гаранциите за неразпространение.	1.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира, че доставените по този договор Стоки: 1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракета, химични, биологични и ядрени оръжия) и техните средства за доставка, както и всякакви други оръжия и военно оборудване; 2. да се използват само за тези цели, които не са свързани с дейността на създаване на ядрени взривни устройства; 3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към всеки, без писменото разрешение на Руската Федерация на външноикономическата дейност, съгласувана с Федералната служба за технически и експортен контрол на Русия; 4. няма да бъдат използвани при извършване на

	<p>дейности в областта на ядрения горивен цикъл, не е поставен под гаранциите на МААЕ</p>		<p>на на</p>
<p>Чл. 2, т. 2.1.</p>	<p>2.1 . Цената на настоящия договор е в размер на 94 102,00 EUR (Деветдесет и четири хиляди сто и два и 00/100 евро), 0% ДДС, при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.</p>	<p>Уточнение на стойността на договора.</p>	<p>2.1 . Цената на настоящия договор е в размер на EUR (.....), без ДДС при условие на доставка DDP/DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.</p>
<p>Чл. 2, т. 2.3</p>	<p>2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2.1 чрез банков превод в срок до 15 работни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.</p>	<p>Уточнение на реда на плащане</p>	<p>2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2.1 чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.</p>
<p>Чл. 2, т. 2.4</p>	<p>2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по следните банкови реквизити в евро: Банк: SBERBANK (HEAD OFFICE - ALL BRANCHES AND OFFICES IN RUSSIA), MOSCOW SWIFT код: SABRRUMM Счет получателя: 40702978738041001321 Наименование получателя: JSC Rusatom Service.</p>	<p>Уточнение на реда на плащане.</p>	<p>2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по посочените във фактурата банкови реквизити</p>
<p>Чл. 2, т. 2.5</p>	<p>2.5. Всички данъци, мита и митнически сборове, банкови разходи по настоящия договор на територията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на банката/банките кореспондент/и, ще бъдат поети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.</p>	<p>Пояснява, че данъци и мита, всяка страна плаща на нейна територия.</p>	<p>2.5. Всички данъци, мита и митнически сборове, банкови разходи по настоящия договор на територията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на банката/банките кореспондент/и, ще бъдат поети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.</p>
<p>Чл. 3, т. 3.1</p>	<p>3.1. Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 270 (не по-късно от 31.12.2018г.) календарни дни, считано от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К".</p>	<p>Уточнение на срока на доставката.</p>	<p>3.1. Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до(не по-късно от 31.12.2018г.).... работни/календарни, считано от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К".</p>

Чл. 3, т. 3.2	3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на предсрочно изпълнение предмета на договора, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ , при което стойността му ще остане непроменена.	Добави възможност за частична доставка.	3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на предсрочно изпълнение предмета на договора, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ , при което стойността му ще остане непроменена. Частичната доставка е разрешена.
Чл. 4, т. 4.1	4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.	Уточнение относно ред на предаване на стоката.	4.1. При доставката на стоката от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ , страните подписват приемно-предавателен протокол и транспортна товарителница, потвърждаващи доставката на стоката и отсъствието на очевидни недостатъци по опаковката. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да подпише транспортната товарителница и Приемно-предавателен протокол в течение на 24 часа от датата на пристигане на стоката в местоназначението или да отпрати мотивирано възражение на адрес на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ , в противен случай транспортната товарителница се счита за подписана. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да разтовари стоката от транспортните средства в течение на 24 часа от датата на пристигане в местоназначението.
Чл. 4, т. 4.2	4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на подписването на протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.	Уточнение относно преминаване на собствеността и рискът от погиването/повреждането на стоката	4.2. Рискът от погиване и повреждане на стоката, а така също и правото на собственост преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от датата на подписване и заверяване с печат на транспортната товарителница и приемно-предавателния протокол, които се оформят до разтоварване на стоката.
Чл. 4, т. 4.5	4.5. При промяна в митническото законодателство по повод преференции при обмен на стоки с Русия, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приложимия към съответната законова промяна документ за ползване на митнически преференции.	Уточнение за вероятни промени в митническо законодателство	4.5. При промяна в митническото законодателство по повод преференции при обмен на стоки с Русия или Украйна, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приложимия към съответната законова промяна документ за ползване на митнически преференции.
		Уточнение на маркировка	4.6. Всяка една опаковка със стока, предмет на настоящия Договор, ще бъдат експедирани с маркировка, нанесена с неизтриваема боя на руски език, на минимум две от страните:

<p>Чл. 4, т. 4.9</p>	<p>4.9. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Сертификат/декларация за качество; - Сертификат/декларация за произход; - Сертификати на вложените материали; - Условия за съхранение и прекопсервация; - Маркировка на всеки детайл (наименование; чертеж №...; позиция от чертеж). 	<p>Уточнение на списъка на съпроводителната документация.</p>	<p>Произведено в Украйна. Изготовител: ПАО «Турбоатом», г. Харьков Исполнитель: АО «Русатом Сервис», г. Москва Контракт № № Места: Вес брутто/Нетто: Наименование Товара: Получател: «АЕЦ Козлодуй» ЕАД, 3321 г. Козлодуй, Р. Болгария</p>
<p>Чл. 4, т. 4.10</p>	<p>4.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език/с превод на български език.</p>	<p>Уточнение за документи</p>	<p>4.9. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Фактура /Счет/; - Международна транспортна товарителница /CMR/; - Спецификация при експедиране /Отгрузочная спецификация/; - Сертификат за произход по форма А /Сертификат происхождения Форма А/ - Сертификат за качество /Сертификат качества/; - Сертификат за използваните материали /Сертификат использованных материалов/; - Условия съхранение и прекопсервация / Условия сохранения и прекопсервации/; - Срок на годност при съхранение и гаранционен срок (Маркировка на всеки детайл, наименование, чертеж №, позиция от чертеж) /Срок годности при сохранении гарантийного срока (Маркировка всех деталей, наименование, чертеж №, позиция по чертежу)/; - Приемо-предавателен протокол /Акт сдачи-приемки/ <p>4.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи съпроводителната документация от т. 4.9 на стоката на руски език.</p>

Чл. 4, т. 4.12	<p>4.12. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплекттовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.9. или некомплекттована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.</p>	<p>При откриване, че стоките не са комплекттовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.9 или некомплекттована доставка е необходимо до 30 (тридесет) работни дни за отстраняване на нередовностите.</p>	<p>4.12. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплекттовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.9 или некомплекттована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 30 (тридесет) работни дни за отстраняване на несъответствията.</p>
	<p>5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен общ входящ контрол от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в присъствието на лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не приема стоката. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>	<p>Уточнение на ред за входящ контрол</p>	<p>5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на площадката на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в течение на 5 дни след митническото освобождаване и постъпване на стоката в склад. Входящия контрол се провежда в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице. По време на входящия контрол се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на доставката с условията на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ги отразява в протокола за входящ контрол.</p>
Чл. 5, т. 5.3	<p>5.3. За стоката, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на (.....не по-малко от 24 месеца.....) месеца, считано от датата на приемане на доставката.</p>	<p>Уточнение на гаранционния срок.</p>	<p>5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 24 месеца от датата на доставка.</p>
Чл. 5, т. 5.4	<p>5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от (словом:</p>	<p>Уточнение на гаранционния срок в който се отстраняват дефекти.</p>	<p>5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ги отстранява за своя сметка в срок от 30 (тридесет) работни дни от датата на писмената рекламация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>

	<p>.....) дни от датата на писмената рекламация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>	<p>на уточнение на гаранционния срок за доставка новите стоки</p>	<p>5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя новите стоки за своя сметка в отделно съгласуван срок в зависимост от номенклатура на изделие с дефект. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.</p>
Чл. 5, т. 5.5	<p>5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нова стока за своя сметка в срок от (словом:) дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.</p>	<p>на уточнение на формулировката</p>	<p>5.6. Рекламации за качество на стоката могат да бъдат заявени не по-късно от 30 (тридесет) дни от датата на изтичане на гаранционния срок (т. 5.3.)</p>
Чл. 5, т. 5.6	<p>5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.</p>	<p>Добавя се нова точка на системата за управление на качеството.</p>	<p>5.8. Техните коментари и предложения за работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да бъдат изпратени на имейл адрес QC@rusatomservice.ru. Отговаря за обработката на заявленията - главния експерт по QMS Переладова Юлия Александровна. Разглеждане на получените заявления и посока на отговорите се прави в рамките на 28 календарни дни.</p>
Чл. 5, т. 5.8			
Чл. 6, т. 6.5	<p>6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е</p>	<p>на уточнение на отговорното лице от страна на Изпълнителя.</p>	<p>6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия Договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е Ушаков Артем, ръководител на проект, тел. +7 (905) 711-21-78, e-mail: AEUshakov@rusatomservice.ru</p>
Чл. 6, т. 6.6	<p>6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.</p>	<p>Договорът на руски и български език е необходим при доставка на стоките</p>	<p>6.6. Настоящият договор е подписан на руски и български език - по един за всяка от страните. В случай на несъответствие с преимущество ще се ползва екземплярът на български език</p>
Чл. 6, т. 6.7		<p>Стандартно изречение за информацията относно акционерите</p>	<p>6.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, който е чуждестранна публична компания по смисъла на законодателството на РФ, гарантира на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, че информацията за акционерите, притежаващи пакети акции от 5 и повече процента, изпратена на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по електронна поща на адрес info@rusatomservice.ru от адреса на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</p>

			<p>SCGeorgieva@nprp.bg е пълна, точна и достоверна. Актуална информация за акционерите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се съдържа на официалния сайт www.kznprr.org.</p> <p>6.8. Страните се задължават всяко тримесечие да извършват сверяване на разплащанията по задълженията, възникнали от изпълнението на Договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представя подписаните протоколи за сверяване на разплащанията, съставени към последно число на месеца от изминалото тримесечие. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в течение на 20 (двадесет) дни от датата на получаване на протоколите за сверяване на разплащанията ги подписва и връща един екземпляр на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ подписан протокол с разногласия.</p>
<p>Приложение 1 Общи условия на договора</p>			
<p>Прил. 1 т. 3.2</p>	<p>3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.</p>	<p>Посочената точка се отнася и за Възложителя.</p>	<p>3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ нямат право да прехвърлят своите задължения по Договора или част от тях на трета страна.</p>
<p>Прил. 1 Раздел 4</p>	<p>Раздел 4 Подизпълнители</p>	<p>Раздел 4 не се прилага, тъй като по този договор отсъстват подизпълнители.</p>	<p>Раздел 4 не се прилага.</p>
<p>Прил. 1 Раздел 5</p>	<p>Раздел 5 Обединения</p>	<p>Раздел 5 не се прилага, тъй като изпълнителят не е обединение.</p>	<p>Раздел 5 не се прилага.</p>
<p>Прил. 1 Раздел 6</p>	<p>Раздел 6 Данъчно облагане на чуждестранни изпълнители</p>	<p>Раздел 6 не се прилага, тъй като по настоящия договор не се облагат с данък при източника на доход.</p>	<p>Раздел 6 не се прилага.</p>

Прил. 1 т. 7.5	7.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица данни и информация, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ , както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му, ако това не е свързано с необходимостта за изпълнение на Договора.	Уточнение на правилата предаване информация на трети лица.	7.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица данни и информация, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ , както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му, ако това не е свързано с необходимостта за изпълнение на Договора.
Прил. 1 т. 8.2., 8.3., 8.6.	Раздел 8 УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО Т. 8.2., 8.3., 8.6	Т. 8.2., 8.3., 8.6. не се прилага, тъй като няма връзка с предмета на договора	Т. 8.2., 8.3., 8.6. не се прилага.
Прил. 1 Раздел 9	Раздел 9 ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА	Раздел 9 не се прилага, тъй като няма връзка с предмета на договора.	Раздел 9 не се прилага.
Прил. 1 Раздел 10	Раздел 10 ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА	Раздел 10 не се прилага, тъй като няма връзка с предмета на договора.	Раздел 10 не се прилага.
Прил. 1 Раздел 11	Раздел 11 БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВООСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД	Раздел 11 не се прилага, тъй като няма връзка с предмета на договора.	Раздел 11 не се прилага.
Прил. 1 Раздел 12	Раздел 12 ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	Раздел 12 не се прилага, тъй като няма връзка с предмета на договора.	Раздел 12 не се прилага.
Прил. 1 Раздел 13	Раздел 13 ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	Раздел 13 не се прилага, тъй като няма връзка с предмета на договора.	Раздел 13 не се прилага.
Прил. 1 т. 14.4	14.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата,	Уточнение, че одитът се провежда само спрямо	14.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави достъп до документация, производствени площадки и персонал, свързани с изпълнението на условията на


	<p>упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да изпълняват контрол и инспекции.</p>	<p>документацията по и Договора производствените площадки съответствие със закона и вътрешни правила.</p>	<p>настоящия Договор, на лицата, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да изпълняват контрол и инспекции в съответствие с установените закони и вътрешни правила за реда.</p>
<p>Прил. 1 Т. 15.1.</p>	<p>15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да удължи срока на договора с периода на забавата.</p>	<p>Раздел 15 се уточнява и излага в следната редакция.</p>	<p>15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да удължи срока на договора с периода на забавата, но не с повече от 30 (тридесет) календарни дни.</p>
<p>Прил. 1 Т. 16.1.-16.6.</p>	<p>16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.5 % (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане.</p> <p>16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.5 % (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане.</p> <p>16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху</p>	<p>Точки 16.1. и 16.2. се изменят и придобиват следната редакция:</p> <p>Т. 16.3. не се прилага.</p>	<p>16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността на недоставената Стока за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от нейната стойност. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предяви съответното искане.</p> <p>16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предяви съответното искане.</p> <p>Точка 16.3 не се прилага.</p>

	<p>стойността на договора.</p> <p>16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.</p> <p>16.5. За всяко констатирано от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 200 лв. за всяко лице, за всяко нарушение. Санкцията се налага при наличие на протокол от звено „Контрол на производствената дейност“ или от длъжностни лица по техническа безопасност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p> <p>16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да наложи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.</p>	<p>Т. 16.4 се изменят и придобиват следната редакция.</p> <p>Т. 16.5 и 16.6 не се прилагат, тъй като евентуалните неустойки са описани в т. 16.1., 16.2. и 16.4.</p>	<p>16.4. В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсирани на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда. При това, общият размер на отговорността на всяка от Страните по Договора, включително компенсирането на вредите и неустойката, с изключение на плащанията за забавяне, не трябва да надвишава 10% от цената на Договора. Никакви косвени щети, вреди, загуби за производството, печалбата, дохода, пропуснати ползи не се компенсират по настоящия Договор.</p> <p>Т. 16.5, 16.6 не се прилагат.</p>
<p>Прил. 1 Т. 17.2., 17.4. - 17.6</p>	<p>17.2. Всяка от страните може да прекрати договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.</p> <p>17.4. Договорът може да бъде прекратен чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от</p>	<p>Т. 17.2 не се прилага, вместо нея е в сила нова редакция на т. 17.4</p> <p>Т. 17.4 и т.17.5 се изменят и придобиват</p>	<p>Т. 17.2 не се прилага.</p> <p>17.4. Договорът може да бъде прекратен чрез 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие от</p>

	<p>изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.</p> <p>17.5.ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.</p> <p>17.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.</p>	<p>следната редакция.</p> <p>Т. 17.6. не се прилага.</p>	<p>изправната страна до неизправната, в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения, а именно: ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да заплати, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да достави.</p> <p>Т. 17.6. не се прилага.</p>
<p>Прил. 1 т.18.1</p>	<p>18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.</p>	<p>Уточнение на броя на дни за уведомяване на непреодолима сила.</p>	<p>18.1. В случай, че една от страните не може да изпълни задълженията си по настоящия договор вследствие на непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора, или неизвестно към момента на сключване на договора, и препятстващо изпълнението му, тя е длъжна в 5-дневен срок в писмена форма да уведоми другата страна за това. Това събитие трябва да бъде потвърдено от Търговско-промишлената палата на съответната държава или от друг компетентен орган на страната, в която са станали посочените събития, в противен случай Страната не може да се позове на форс-мажор.</p>
<p>Прил. 1 п.19.1, 19.2.</p>	<p>19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще</p>	<p>Точка 19.1 се изменя и придобива следната редакция.</p>	<p>19.1. Всички спорни въпроси, произтичащи от настоящия Договор, или по време на изпълнението му, ще се решават чрез преговори между страните. Всички спорове между страните, свързани с Договора, които не могат да бъдат разрешени чрез преговори в</p>

	<p>бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)</p>		<p>течение на 30 дни, подлежат на окончателно разрешаване, в съответствие с Правилника за арбитраж на Международната търговска палата («Правилник») с участието на трима арбитри, назначени в съответствие с настоящия Правилник. Място на Арбитража ще бъде МТП, Женева, Швейцария, и ще се прилага разпоредбите на Правилника, а при липса на съответните разпореджения – процесуалното право на Женева. Език на арбитража – английски. Приложимо право – законодателството на България.</p>
<p>Прил. 1 т.22.5</p>	<p>22.5. Комуникацията с чуждестранни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.</p>	<p>Точка 22.5 се изменя и придобива следната редакция.</p>	<p>22.5. Писмената или устната комуникация с чуждестранни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се осъществява на руски или на български език.</p>

ПОДПИС и ПЕЧАТ:


А.Е. Ушаков

30.05.2017 г.

Ръководител на проекта

„Русатом Сервис“ АД

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

от 31.05.2017г.

за участие в процедура на пряко договаряне с предмет:
„Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”

Фирма: Тусатом Сервис ЕООД

Представител: Армен Ушаков, ръководител на проекта
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител: Владимир Худнички, технически специалист
/име, фамилия, длъжност и подпис/



“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй
България, 3321 гр. Козлодуй тел. 359 973 7 35 30, факс 359 973 7 60 27

ПРОТОКОЛ

по чл.48, ал.6 от ППЗОП

процедура на пряко договаряне за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на резервни части за заслонки регулиращи на турбини К-1000-60/1500-2”

1. Вх.№ ОП-635/31.05.2017г., 08:06ч. - “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия

Краен срок за подаване на офертата: до 09.00 часа на 31.05.2017г.

Отваряне на офертата: 10.00 часа на 31.05.2017г.

Предаващо лице,
Специалист „ОП”:

/Албена Донова/

Председател на комисията,
Гл. механик „О-П-К”, ЕП-2:

/Ивайло Калев/